

ВРЕМЕННОЙ ДЕЙКСИС В СЕМАНТИКЕ РАЗНЫХ ЧАСТЕЙ РЕЧИ

ЕЛЕНА ЕРЗИНҚЯН

Развитие лингвистической науки на современном этапе характеризуется всевозрастающим интересом к проблемам лексической семантики. Все шире разворачиваются исследования семантики языковых единиц, направленные на изучение способа обозначения, лежащего в их основе.

Адекватное изучение номинативного аспекта языка требует прежде всего исследования содержательной стороны языковых единиц, взаимоотношения языка, мышления и объективной действительности. Результаты познавательной и классифицирующей деятельности человека находят свое выражение в системе номинаций, в номенклатуре лексических единиц, представляющих собой собственно номинативные (называющие) и «менее» номинативные (неназывающие) знаки¹. В лингвистической науке известна классификация слов, различающихся по своей семантике, назначению и сфере функционирования, на два больших ряда: знаменательные и служебные², полнозначные (notional) и неполнозначные (seminotional)³, слова-символы (Nennwörter) и слова-указатели (Zeigwörter)⁴ и т. п.

Проблемы языковой номинации⁵ неоднократно привлекали внимание многих лингвистов. Однако некоторые из них в настоящее время нельзя считать разрешенными. Одной из таких проблем, не нашедших еще однозначного решения и теоретического осмысления в лингвистике, является проблема дейксиса.

В современной лингвистике дейксис обычно понимается как указание на основные компоненты типичной речевой ситуации, включающие, как известно, участников (говорящего и слушающего), место и время речевого акта. Соответственно основным параметрам коммуникативного акта выделяются три категории: личный (ich-du deixis), пространственный (hier-dort deixis) и временной дейксис (jetzt-denn deixis). Поскольку названные компоненты речевой ситуации обязательны и необходимы для осуществления коммуникации на любом языке, то дейксис можно признать универсальной категорией. Это было отмечено еще

¹ «Языковая номинация. Общие вопросы», М., 1977, стр. 37.

² В. В. Виноградов, Русский язык. Грамматическое учение о слове, М., 1972.

³ H. Sweet, New English Grammar, vol. I, Oxford, 1892.

⁴ K. Bühler, Sprachtheorie. Die Darstellungsfunktion der Sprache, Jena, 1934.

⁵ Под языковой номинацией, вслед за Г. Колшанским, мы понимаем «языковое закрепление понятийных признаков, отображающих свойства предметов» — Г. В. Колшанский, Некоторые вопросы семантики языка в гносеологическом аспекте («Принципы и методы семантических исследований», М., 1976, стр. 19).

первыми исследователями дейксиса⁶ и получило подтверждение в исследованиях, проведенных на материале различных языков⁷.

Исследования в области лексико-семантической системы английского языка и работа специальной секции на последнем всемирном конгрессе лингвистов свидетельствуют о возросшем интересе к проблемам, связанным с прагматической функцией языка, которая осуществляется преимущественно дейктическими единицами.

Однако нельзя не признать, что целый ряд вопросов, связанных с дейксисом, еще не получил теоретического осмысления. В частности, не изучен вопрос о дейктическом компоненте в семантике недейктических слов, о специфике проявления дейксиса в разных частях речи, о степени дейктичности разных частей речи и др. За последние годы появились работы⁸, в которых содержатся интересные наблюдения, тем не менее до сих пор дейксис остается малоизученной проблемой, многие аспекты которой требуют рассмотрения на широком языковом материале. Выше сказанное в особенности относится к временному дейксису, который практически не являлся предметом специального исследования.

Известно, что дейктические слова прежде всего выделяются в языке своей противопоставленностью назывным словам. В отличие от называния, дающего квалификативную характеристику предмета на основе постоянно закрепленных за словом признаков, дейксис характеризует предмет относительно координат речевой ситуации⁹. Относительность значения дейктических слов — отличительная черта их семантики: если назывные слова выделяют объект по некоторому набору признаков, присущих ему независимо от речевой ситуации, то собственно дейктические слова выделяют объект относительно речевой ситуации. Так, например, наречия времени *now*, *then* обозначают время относительно речевого акта; *now* указывает лишь на совпадение во времени с речевым актом и может обозначать практически любое время (*at 3 o'clock, in March, in 1977, in the 20th century*), *then* указывает на следование во времени относительно речевого акта. Невозможно назвать объективную дату (день, месяц и т. п.) таких наречий времени, как *today, yesterday, tomorrow*, так как они выражают лишь порядок следования временных отрезков по отношению к моменту речи.

Таким образом, дейктические слова лишены конкретного содержания, они лишь самым общим образом указывают на понятийные катего-

⁶ К. Бюлер, Структурная модель языка («История языкознания XIX и XX веков в очерках и извлечениях», ч. II, М., 1965, стр. 31).

⁷ К. Е. Майтинская, Местоимения в языках разных систем, М., 1966; Ch. Fillmore, Towards a theory of deixis (*Working Papers in Linguistics*, vol. 3, No. 4, 1971); I. Larochette, La Deixis Temporelle en Francais (*Abstracts. XII International Congress of Linguists*; Wien, 1977).

⁸ И. А. Стернин, К проблеме дейктических функций слова (автореферат канд. дисс.), 1973; В. И. Шматова, Дейксис в системе глагола современного английского языка (автореферат канд. дисс.), 1976.

⁹ С. Д. Кацнельсон, Содержание слова, значение и обозначение, М.—Л., 1965, стр. 3—5; его же, Типология языка и речевое мышление, М.—Л., 1972, стр. 146; А. А. Уфимцева, Типы словесных знаков, М., 1974, стр. 170.

рии лица, места и времени: конкретизацию получают исключительно в речевых ситуациях, в конкретных коммуникативных актах.

Важно отметить, что несмотря на высокую степень обобщенности, значение слов-дейктиков вполне определено; дейктические слова существуют как полноправные лексические единицы не только в речи, но и в системе языка. Так, значения «вблизи говорящего», «з момент речи» присутствуют в наречиях *here*, *now* независимо от ситуации речи.

Изучение дейксиса может осуществляться по двум направлениям (от дейктических систем к речи или от интерпретируемого текста к анализу семантики дейктических элементов) в зависимости от исходных положений, круга проблем, поставленных задач и объекта исследования¹⁰.

Выбирая в качестве объекта исследования значение слова, мы исходим из важнейшего положения лексичесентрической семасиологии о принципиальной выделяемости слова как основной единицы лексики и его семантической автономности.

Теоретической основой для постановки проблемы является известное противопоставление двух способов номинации — называния и дейксиса, отличающихся способом выделения объекта из окружающей действительности и способом его именованья¹¹. Основопологающим для нашего исследования является положение о принципиальной возможности сочетания в слове двух способов номинации: называния и дейксиса (так называемая «смешанная» номинация). Выдвигаемая гипотеза о взаимодействии назывной (квалифицирующей) и дейктической (относительной) семы в процессе номинации¹² дает возможность предположить, что в английском языке, помимо собственно дейктических слов и слов-наименований, существуют слова («полудейктические словесные знаки»), семантика которых включает дейктический компонент наряду с компонентами назывного характера.

В работе мы исходим из широкого понимания дейксиса как указания на точку отсчета¹³, относительно которой характеризуются предметы, явления, события объективной действительности. Соответственно, интересующий нас временной дейксис можно определить как указание на близость/отдаленность во времени относительно какой-то точки отсчета. Важно отметить, что в качестве последней может служить как сам говорящий (естественный центр речевой ситуации), так и любая другая точка отсчета. При таком понимании временного центра координации (точки отсчета) в сферу слов временного дейксиса кроме местон-

¹⁰ А. А. Уфимцева, указ. соч., стр. 165.

¹¹ Ср. противопоставление квалификативной и релятивной номинации, основанной на характере признака (собственного или относительного), который выбирается в качестве различительного и кладется в основу наименования («Языковая номинация. Общие вопросы», стр. 292—294).

¹² В. И. Шматова, указ. соч., стр. 4.

¹³ Ср. узкое понимание дейксиса как указание на говорящего. В. И. Шматова, Дейксис в системе глагола современного английского языка (канд. дисс.), 1975.

менных наречий включаются наречия типа *already, formerly*, прилагательные типа *antecedent, posterior*, глаголы типа *precede, preexist*, существительные типа *even, preview*.

Как видно из приведенных примеров, дейксис по-разному проявляется в словах английского языка. Такая постановка проблемы предполагает исследование дейктического компонента в разных частях речи, т. е. выяснение вопроса о том, присущ ли дейксис в равной степени всем частям речи или дейктический компонент можно обнаружить лишь в каких-то отдельных частях речи. Вторая проблема связана с вопросом о степени дейктичности слов, принадлежащих к одной части речи.

Как известно, впервые проблема дейксиса привлекла внимание в связи с определением семантических особенностей местоимений. В дальнейшем семантическое свойство местоименности выявляется в словах, принадлежащих к другим частям речи. Следует отметить, что впервые проблему дейксиса («местоименность») для глаголов поставил А. И. Смирницкий¹⁴.

Цель настоящего исследования состоит в изучении специфики проявления временного дейксиса в разных частях речи как виртуальных единицах языка (в семантике словарных единиц).

Как уже указывалось, специфика дейксиса как особого способа обозначения обусловлена тесной связью с речевой ситуацией. Однако надо отметить, что общие черты типичной речевой ситуации, такие ее аспекты, как участники, место и время, получают отражение в системных значениях номинативных единиц¹⁵.

Решение поставленной задачи затруднено отсутствием в большинстве случаев формального выражения временного дейксиса, поэтому для идентификаций дейктического компонента необходимо провести анализ содержательной стороны исследуемых слов.

Материалом исследования послужили дефиниции толкового словаря современного английского языка¹⁶. При этом мы исходили из признания достаточности тех сведений о семантике слова, которые содержатся в словарных дефинициях. Критерием выделения слов, семантика которых содержит дейктическое указание на время, послужили конкретизаторы, определяющие место данного слова в соответствующем ему микрополе. Анализ дефиниций показал, что во всех словарных толкова-

¹⁴ А. И. Смирницкий, Об особенностях обозначения направления движения в отдельных языках («Иностранные языки в школе», — далее ИЯШ, 1953, № 2).

¹⁵ А. А. Уфимцева, указ. соч., стр. 167.

¹⁶ A. S. Hornby, *Advanced Learner's Dictionary of Current English*. 3rd edition, London, 1974. Выбор этого словаря в качестве источника информации о семантике слова обусловлен тем, что, судя по предисловию, в словнике отобраны наиболее употребительные слова современного английского языка. Для подтверждения достоверности полученных данных было проведено сравнение дефиниций словаря А. С. Хорнби и Краткого оксфордского словаря (*The Concise Oxford Dictionary of Current English* 6th edition, 1976), которое показало, что в большинстве случаев расхождения в дефинициях не касаются интересующего нас дейктического компонента.

ниях выделенных лексико-семантических вариантов (ЛСВ)¹⁷ присутствуют конкретизаторы *before, beforehand, in advance; at the same time; after, afterwards* или слова и словосочетания, сводимые к ним при помощи трансформации объяснения¹⁸. Выбор данных единиц в качестве индикаторов дейктического значения того или иного слова обусловлен тем, что они, во-первых, передают исследуемое значение в обобщенном виде, во-вторых, значение указания на время фиксируется основным значением этих слов и занимает ведущее положение в их семантической структуре: *before* adv I. at an earlier time in the past; already; 2... *after* adv I. later in time; behind in place; 2... а в словах *beforehand* (*earlier, before*), *afterwards* (*after, later*) оно является единственным.

Таким образом, указанным выше способом были выделены слова, содержащие дейктический компонент времени. В результате сплошной выборки из словаря было отобрано 270 единиц, принадлежащих к разным частям речи: наречию, имени прилагательному, имени существительному и глаголу.

Как было отмечено, к словам временного дейксиса относятся такие единицы, которые характеризуют временной аспект существования предметов и явлений объективной действительности относительно какой-то точки отсчета. Слова, содержащие дейктический компонент времени, противопоставлены в трех временных плоскостях:

1) слова, указывающие на *предшествование* какой-то точке отсчета и образующие микрополе предшествования (МПП), например, *ago, formerly, previously, yesterday, eve, forego, prepay, recent, antedate, past*;

2) слова, указывающие на *одновременность* с какой-то точкой отсчета и образующие микрополе одновременности (МПО), например, *today, now, presently, tonight, nowadays, simultaneously, contemporary*;

3) слова, указывающие на *следование* какой-то точке отсчета и образующие микрополе следования (МПС), например, *after, next, tomorrow, afterwards, then, late, delay, follow, sequent, soon, defer*.

Выделенные слова представлены в выборке неравномерно: МПП составляют 122 единицы; МПО включает 46 единиц; МПС — 102 единицы. Такое распределение исследуемых слов по микрополям объясняется, по-видимому, следующим фактом: «по отношению к прошлому в языке проводится больше (или столько же, но не меньше) временных различий, чем по отношению к будущему. Количество степеней «прошлости» и ее типы широко варьируют по языкам»¹⁹. Что касается микрополя одновременности, то вряд ли можно говорить о «степени» одновременности²⁰. Этим, вероятно, объясняется тот факт, что слова, обозначающие совпадение с точкой отсчета, немногочисленны.

¹⁷ Под ЛСВ вслед за А. И. Смирницким понимается одно из значений многозначного слова (А. И. Смирницкий, Лексикология английского языка, М., 1956).

¹⁸ И. А. Арнольд, Семантическая структура слова в современном английском языке и методика ее исследования, Л., 1966, стр. 90—92.

¹⁹ У. Вейнрейх, О семантической структуре языка («Новое в лингвистике», вып. 5, М., 1970, стр. 180—183).

²⁰ Ср.: «Прошедшее и будущее являются некоторыми областями, беспредель-

Результаты морфологического анализа свидетельствуют о структурном разнообразии исследуемых слов:

а) *простые слова*, передающие значение предшествования, одновременности и следования самой корневой морфемой, например, before, after, late, once, yet, eve, recent, past, then, soon, now, next.

б) *производные слова*: префиксальные образования, препозитивная морфема которых несет указание на положение во времени. В таких словах точка отсчета, относительно которой характеризуется предмет, выражена в большинстве случаев эксплицитно²¹ корневой морфемой. Префиксы ante- (before, previous to), pre- (before, beforehand), ex- (former), fore- (before), co- (together...), post- (after, later than), сочетаясь с основами слов, придают образованиям дейктический характер. Например, слова временного дейксиса preview, antedate, foretell, ex-king, указывающие на предшествование; coexist, contemporary, указывающие на одновременность; postdate, postponement, указывающие на следование во времени. В суффиксальных же образованиях исследуемое значение передает корневая морфема, например, lately, priority.

в) *сложные слова*, передающие понятие временной характеристики предметов денотативным значением составляющих его единиц и значением «формулы строения слова»; например, ever since, nowadays.

Таким образом, можно утверждать, что дейктическое обозначение понятийной категории времени осуществляется двумя путями: 1) через денотативное значение корневой (или корневых) морфемы; 2) через денотативное значение префиксальной морфемы. Суффиксация не участвует в номинации слов исследуемой категории.

Подробное описание словообразовательных средств выражения временного дейксиса не входит в задачи исследования. Поскольку в большинстве случаев дейктическое обозначение времени не получает формального выражения и выступает в «скрытой» форме²², то основной целью работы является вскрытие семантики лексических единиц, содержащих указание на время в имплицитной форме.

Лексические средства временного дейксиса включают слова, принадлежащие к разным лексико-грамматическим разрядам слов: наречия, прилагательные, существительные и глаголы. В пределах каждой части речи выделяются лексико-семантические группы (ЛСГ) предшествования, одновременности и следования во времени. Однако для разных

но простирающимися в противоположных направлениях. Настоящее есть лишь граница между этими областями...» (А. И. Смирницкий, Морфология английского языка, М., 1959, стр. 337).

²¹ «Типовая семантика слов непростой структуры имеет свою специфику и представляется менее скрытой и ненаблюдаемой (разрядка наша — Е. Е.), т. к. предопределяется рядом закономерностей структурно-семантических деривационных моделей» (С. С. Хидекель, Семантические особенности основных единиц словообразовательной модели ИЯШ, 1977, № 4, стр. 12).

²² О «скрытых» (covert) и «открытых» (overt) категориях см: С. Д. Кацнельсон, Типология языка и речевое мышление; В. А. Звегинцев, Предложение и его отношение к языку и речи, М., 1976; В. R. Whorf, Language, Thought and Reality Cambridge (Mass), N.-Y., 1959.

лексико-грамматических разрядов слов дейксис характерен далеко не в равной мере: он в различной степени присущ как словам разных частей речи, так и словам, принадлежащим к одной части речи.

Временной дейксис наиболее часто связывается с глагольными формами²³, которые соотносят действие с моментом речи²⁴. Наиболее типичным грамматическим средством выражения «относительного указания времени» являются системы грамматических времен. Речевой акт является точкой отсчета для различения грамматических времен: прошедшего — до момента речи, настоящего — с включением момента речи, будущего — после момента речи. В соответствии с дифференциацией времен глагола в языке употребляются временные наречия, представляющие собой лексико-семантические средства временного дейксиса²⁵.

Основным разрядом слов, осуществляющим дейктическое обозначение времени в английском языке, являются наречия времени (84 единицы). В первую очередь, это местоименные наречия *now, then*, составляющие ядро слов временного дейксиса. Наречия времени *now, then* характеризуют события, явления, предметы, лица относительно актуального времени — момента речи. Они не выражают никакого объективного времени, а скорее указывают на момент конкретного акта (*now*) и время, предшествующее или следующее за речевым актом (*then*). Говоря, например, *now*, мы имеем в виду некоторое, определяемое ситуацией речи время, которое может быть названо соответственно его собственным признакам (например, *at 2 o'clock*). Семантика слова *then* относит события как к предшествующему, так и к последующему моменту времени. Основной функцией этих слов является дейктическое субъективное выделение²⁶ предметов, явлений, событий по степени близости/отдаленности во времени относительно некоторой точки отсчета — центра речевой координации. Точкой отсчета в данном случае является сам говорящий. Таким образом, семантика местоименных наречий времени ориентирована относительно говорящего. Эти наречия составляют класс собственно дейктиков, поэтому дейксис в самом узком понимании определяется как указание на говорящего (естественный центр речевой ситуации).

В английском языке выделяется небольшая группа наречий с двойной (субъективной и объективной) детерминированностью семантики, включающей в себя, с одной стороны, указание на координаты речевого акта (субъективная указательность), с другой — на объективные временные характеристики предметов, явлений, событий (объективная ука-

²³ Глагольная категория времени как дейктическая рассматривается, например, в работе: R. Huddleston, *Some observations on tense and deixis* (London, 1969, vol. 45, No 4).

²⁴ «Определение грамматического временного «нуля» как момента данной речи есть определение относительное, так сказать — «местоименное» (А. И. Смирницкий, *Морфология английского языка*, стр. 329).

²⁵ «Временные наречия никогда не бывают менее дифференциальными, чем соответствующая система глагольных времен» (У. Вейнрейх, указ. соч., стр. 180).

²⁶ О субъективном, объективном и субъективно-объективном дейксисе см.: А. А. Уфимцева, указ. соч., стр. 167—168, 185.

зательность). К ним относятся такие наречия, как *already, before*, выражающие понятие предшествования; *meanwhile, simultaneously*, выражающие понятие одновременности; *afterwards, late*, выражающие понятие следования во времени. В качестве точки отсчета могут служить момент акта речи как один из основных координат речевой ситуации; речевая ситуация в целом, абстрактная точка отсчета (другое лицо, время, событие, определенная норма). Так, например, наречие *since* в значении «after a date, event, etc. in the past: before the present time; between some time in the past and the present» содержит указание на некоторую точку отсчета в прошлом, относительно которой предмет, действие, явление характеризуется как следующее во времени. Семантика этого наречия осложнена наличием компонента, указывающего на момент акта речи. В слове *early* «before the due or usual time» в качестве точки отсчета служит определенная норма, относительно которой характеризуется действие как предшествующее во времени. Семантика наречия *late* в значении «after the usual, right, fixed or expected time» ориентирована относительно той же точки отсчета, определенной нормы, но с противоположным значением следования во времени.

Необходимо выделить группу так называемых предложных наречий, столь характерную для английского языка. Эта проблема формулируется в языкознании как проблема предложных наречий и представляет интерес для изучения в качестве отдельного предмета исследования. В настоящей работе мы касаемся ее лишь в связи с проблемой дейксиса. Особенностью семантики этих единиц является их двуфункциональность—способность выступать то в качестве наречий, то в качестве предлогов. В тех случаях, когда предложное наречие употребляется в качестве наречия (например, *the day before, a week after*), оно реализует дейктическое значение, когда же оно функционирует в качестве предлога (например, *after dinner, two days before Christmas*), то его «местоименность оказывается как бы вытесненной из него существительным, обозначающим соответствующее время; естественно, что прямое обозначение данного времени делает излишним косвенное, зависящее от ситуации, относительное указание на него»²⁷.

Особый интерес представляют наречия типа *today, yesterday, tomorrow*, в семантике которых, сложно переплетаясь, взаимодействуют назывная и дейктическая функция. Эти слова представляют собой смешанный тип номинации. В них выделяются назывной (квалифицирующий) компонент—длительность периода (24 часа) и дейктический (относительный) компонент, указывающий на отношение данного периода к моменту речи: *today* указывает на одновременность с моментом речи; *yesterday* указывает на предшествование моменту речи; *tomorrow* указывает на следование моменту речи. В отличие от собственно дейктиков, способных обозначать любые отрезки времени, полудейктики несколько ограничены в этом, вследствие наличия в семантике слова назывного компонента, обозначающего один определенный отрезок времени (так,

²⁷ А. И. Смирницкий, Об особенностях обозначения направления движения в отдельных языках, стр. 6.

наречия *today, yesterday, tomorrow* указывают на конкретный отрезок времени — день). Об этом свидетельствует также тот факт, что в косвенной речи эти слова заменяются сочетаниями, состоящими из назывной единицы *day* и слова дейктического характера *that, before, next*: *today* заменяется словосочетанием *that day*; *yesterday* — словосочетанием *the day before*; *tomorrow* — словосочетанием *the next day*. Таким образом, наречия *today, yesterday, tomorrow* близки к собственно деиктикам тем, что их дейктическая сема ориентирована относительно говорящего, но отличаются тем, что кроме дейктической обладают также и назывной функцией.

Материал исследования свидетельствует о том, что исследуемые наречия характеризуются как однозначностью, так и многозначностью. Рассмотрение их семантической структуры показывает, что в большинстве случаев дейксис характеризует однозначные наречия, например, *ago, early, formerly, latterly*. Анализ же многозначных наречий с точки зрения определения места ЛСВ с дейктическим компонентом в семантической структуре слова указывает на то, что в выборке преобладают наречия с дейктическим компонентом в основном значении²⁸, например: *soon* adv 1. not long after the present time; in a short time. 2. early (before the due or usual time). 3...

Обратим внимание на то, что в основном значении слова точкой отсчета служат говорящий, время, момент речевого акта. Во втором значении в качестве точки отсчета служит определенная норма, относительно которой ориентирована семантика слова. Интересно отметить, что несмотря на многозначность, ряд наречий имеет один и тот же дейктический компонент во всех ЛСВ, а у других наречий многозначность связана с различными дейктическими компонентами. Так, в вышеприведенном примере действие характеризуется как следующее во времени за точкой отсчета в основном значении этого наречия, а во втором значении — как предшествующее ей во времени.

Следовательно, можно сделать вывод о том, что указание на время в наречиях передается как на лексическом, так и на лексико-семантическом уровне.

Наконец, необходимо отметить и тот факт, что в качестве конкретизаторов служат именно наречия. Это еще раз подтверждает мысль о высокой степени дейктичности этой части речи.

Однако семантика наречий, содержащих указание на время, неоднородна. По степени дейктичности выделяются следующие группы наречий:

1) местоименные наречия времени, ориентированные исключительно относительно основных компонентов типичной речевой ситуации: говорящего, момента речи (*субъективная указательность*). Они представляют собой класс собственно деиктиков, обладающих только дейктической функцией, и составляют ядро слов временного дейксиса.

²⁸ Под основным значением слова понимается значение, зафиксированное первым в словаре А. С. Хорьби.

2) наречия времени, ориентированные относительно любой другой точки отсчета, отличной от говорящего, момента речи (*объективная указательность*). Важно отметить, что все слова объективного указания потенциально содержат сему объективного указания, которая реализуется в контексте предложения или высказывания.

3) наречия времени с двойной, *субъективно-объективной*, ориентацией семантики.

4) наречия времени, представляющие класс *полудейктиков*, обладающих назывной и дейктической функцией. Эта группа представляет собой смешанный тип номинации.

Таким образом, наречия являются основным разрядом слов, представляющим собой лексико-семантические средства временного дейксиса.

Дейктическое обозначение времени в современном английском языке может осуществляться также существительными, прилагательными и глаголами. Наиболее близким к наречию по степени дейктичности и количеству представленных в выборке слов является класс имени прилагательного (82 единицы).

В прилагательном современного английского языка выделяются две формы дейксиса: субъективный (например, *last, past*) и объективный (например, *remote, simultaneous*). Эти прилагательные составляют неравноценные группы как в качественном, так и в количественном отношении. Первую группу составляют слова, семантика которых ориентирована относительно говорящего (субъекта речи), относительно момента речи. Вторая группа прилагательных представлена словами, включающими в семантику указание на объективные временные характеристики предметов, явлений, событий.

Анализ словарных дефиниций прилагательных показал, что в семантике прилагательных выделяются два типа указания на время: абстрактное и конкретное²⁹. Под абстрактным указанием понимается указание на время в словарных дефинициях при помощи конкретизаторов типа *before, after*. Под конкретным указанием подразумевается указание на время с помощью конкретизаторов типа *after dinner, before birth*. Эти две формы указания на время различаются формально: абстрактное указание определяется наречием, конкретное указание — предложно-именной группой. Более того, эти два типа указания качественно различны: указательность в собственном смысле слова свойственна абстрактному указанию. Отвлеченный характер семантики конкретизаторов типа *before, after* дает возможность, не называя, указывать на время, координаты которого могут быть определены в рамках речевой ситуации.

Отсюда следует, что прилагательные, содержащие дейктический компонент времени, можно разделить на две группы по степени дейктич-

²⁹ Методика разграничения абстрактного и конкретного указания заимствована у В. И. Шматовой (В. И. Шматова, Дейксис в системе глагола современного английского языка, стр. 9).

ности: прилагательные абстрактного указания на время (сильные дейктики) и прилагательные конкретного указания на время (слабые дейктики). В качестве примера абстрактного указания на время могут служить следующие прилагательные: *posterior* — *later in time or order*; *late-former*, *recent*. Семантика таких прилагательных, как *premarital*, *precocious* содержит конкретное указание на время. В словаре А. С. Хорнби они определены следующим образом: *premarital* — *before marriage*; *precocious* — *(of a person) having developed faculties earlier than is normal*.

Наименьшим количеством языковых единиц (по сравнению с обычным соотношением частей речи в языке) в выборке представлены глаголы (41 единица) и существительные (62 единицы, в основном отглагольные и адъективные). Это, по-видимому, объясняется тем, что обычно указание на время реализуется с помощью грамматических форм глагола. Необходимо отметить, что в семантике глаголов и существительных дейктический компонент времени выделяется наряду с назывным семантическим компонентом. Эти единицы представляют собой смешанный тип номинации. Особенность временного дейксиса в семантике английского глагола и имени существительного заключается в том, что в большинстве случаев временной дейксис выражен формально при помощи препозитивной морфемы. Большинство глаголов и существительных — производные, образованные по регулярной словообразовательной модели, например: *antedate* (V), *preexist* (V), *prepay* (V), *prewar* (N), *after-life* (N). Как видно из приведенных примеров, имя существительное и глагол характеризуются, в основном, формой конкретного указания на время. Все вышесказанное свидетельствует об относительно меньшей степени дейктичности (указание на время) этих частей речи, по сравнению с наречием и именем прилагательным.

Результаты исследования категории временного дейксиса в современном английском языке, проведенного на уровне виртуальных словесных знаков в системе номинаций, позволяют сделать следующие выводы.

Временной дейксис по-разному проявляется в словах английского языка: дейксис в разной степени присущ словам разных частей речи; дейксис в различной степени присущ словам, принадлежащим к одной части речи.

Временной дейктический компонент обнаруживается не только в наречиях времени, но и в других частях речи: прилагательном, существительном, глаголе. Однако природа их дейктичности разная, что сказывается на формах проявления дейксиса в разных частях речи.

Основным разрядом слов, осуществляющим дейктическое обозначение времени в английском языке, являются наречия времени. Внутри лексико-грамматического разряда наречий выделяются собственно дейктики и полудейктики, различающиеся по степени дейктичности.

В семантике имени прилагательного, имени существительного и глагола дейктический компонент времени выделяется наряду с назывным семантическим компонентом. Эти единицы представляют собой

смешанный тип номинации. Особенность временного дейксиса в семантике английского глагола и имени существительного заключается в том, что в большинстве случаев временной дейксис выражен формально при помощи препозитивной морфемы.

По степени дейктичности (указания на время) части речи располагаются в следующем порядке: наречия, прилагательные, глаголы, существительные. В пределах каждой части речи выделяются ЛСГ предшествования, одновременности и следования.

ԺԱՄԱՆԱԿԻ ԴԵՅԶԻՍԻՍԸ ՏԱՐԲԵՐ ԽՈՍՔԻ ՄԱՍԵՐՈՒՄ

ԵՂԵԱ ԵՐԶԻԿՅԱՆ

Ա Վ Փ Ո Փ Ո Ւ Վ

Ժամանակի դեյքսիսը սահմանվում է որպես ցուցում որևէ ելման կետի, որի նկատմամբ գործողության կամ իրադրության ժամանակը բնութագրվում է որպես նախորդող, համընկնող կամ հաջորդող: Վերահիշյալ լեզվաբանական կատեգորիան անգլերենում արտահայտվում է տարբեր խոսքի մասերով՝ մակբայով, ածականով, բայով և գոյականով, որոնք տրվում են դեյկտիկ հատկությունների աստիճանի նվազման կարգով: